



לקוטי תורה • פרשת כי תצא • מאמר 8

ביאור הדברים בענין בחי' בע"ת דמשכין ליה בחילא יתיר

ביאור מדרגת בעלי התשובה, ש"ממשיכים אותו ביתר שאת"



המצוות של הצדיקים ממשיכות אור אלוהי בסדר מדוד, דרך כלי ז"א ומעולם לעולם. התשובה של בעל התשובה מעוררת "רחמים גדולים" מאריך אנפין ומעתיק, למעלה מכלים, במקום שבו מעלה ומטה שווים; כך מגיע האור הזה בשלמות גם למדרגה הנמוכה ביותר.

מוקדש לכבוד

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל
אבי הרבי, רבי לוי יצחק

LikuteiTorah.com

הפרשה החסידית



/likuteitorah.com/he/likutei-torah/ki-seitzei/8

הנקודה

המצוות של הצדיקים ממשיכות אור אלוקי בסדר מדוד, דרך כלי ז"א ומעולם לעולם. התשובה של בעל התשובה מעוררת "רחמים גדולים" מאריך אנפין ומעתיק, למעלה מכלים, במקום שבו מעלה ומטה שווים; כך מגיע האור הזה בשלמות גם למדרגה הנמוכה ביותר.

כל קטע: לשון המאמר, אחר כך התרגום, ואחר כך ביאור קצר תחת קו זהב. המספרים הקטנים בלשון המאמר מפנים להערות שבסוף.

המאמר בקצרה

הזוהר אומר שבעלי תשובה "ממשיכים אותו ביתר שאת", והמאמר הקצר הזה מסביר מדוע. רמ"ח מצוות עשה הן "רמ"ח אברים דמלכא" — מדרגת ז"א באצילות, שבה האורות אחוזים בכלים. בקיום המצוות ממשיכים הצדיקים אור אל תוך הכלים האלה, המסודרים בשלושה קווים המקבילים לתורה, לעבודת ה' ולמעשי חסד. זהו "פותח את ידך ומשביע לכל חי רצון": "חיי" הוא יסוד, ערוץ החיבור, ו"לכל חי" הם חמשה עשר היסודות של חמשת הפרצופים שבאצילות. באמצעותם מתגלה לנו רצון ה', אך בסדר, מעולם לעולם. לעומת זאת, בעלי תשובה מעוררים "רחמים גדולים" מ"ג תיקוני דיקנא דאריך אנפין — אורות שלמעלה מהכלים, שבהם מעלה ומטה שווים. לכן הרי ישראל והגבעות שבישעיהו, המדות של אצילות, עשויים לזוז, אך החסד וברית השלום של עתיק אינם זזים לעולם. אור זה מגיע למטה, עד שבעולם העשייה הבית התחתון שווה לבית העליון, כפי שמלמד הרמ"ז, והוא נמשך באמצעות תשובה: "ישוב אל הוי' וירחמהו".

מבנה

- | | | | |
|---|--|-----|--|
| 1 | הצדיקים: אור בסדר דרך הכלים | 191 | רמ"ח המצוות הן אברי המלך — ז"א דאצילות, שבה האורות אחוזים בכלים. קיומן ממשיך אור בשלושה קווים, המקבילים לתורה, לעבודת ה' ולמעשי חסד: "פותח את ידך ומשביע לכל חי רצון" — חמשה עשר היסודות שבאמצעותם רצון ה' יורד בסדר, מעולם לעולם. |
| 2 | בעלי תשובה: רחמים שלמעלה מהכלים | 191 | התשובה מעוררת רחמים גדולים מ"ג תיקוני דיקנא דאריך אנפין — אורות שלמעלה מהכלים, שבהם מעלה ומטה שווים. הרי ישראל והגבעות שבישעיהו, המדות של אצילות, עשויים לזוז, אך החסד וברית השלום — החסד והיסוד של עתיק — אינם זזים לעולם. |
| 3 | התחתון נעשה שווה לעליון | 191 | האור הזה מגיע לעשייה, עד שהבית התחתון שווה לבית העליון, כפי שמלמד הרמ"ז על "ועשיתם אותם": התחתונים יכולים לזכות לאצילות, עד יחידה. האור נמשך באמצעות תשובה: "ישוב אל הוי' וירחמהו". |

מושגים

בעלי תשובה	בעלי תשובה
רמ"ח אברים דמלכא	רמ"ח אברים דמלכא
רמ"ח מצוות עשה; יחד הן מדרגת ז"א דאצילות, שבה האורות מלוכשים בכלים.	רמ"ח מצוות עשה; יחד הן מדרגת ז"א דאצילות, שבה האורות מלוכשים בכלים.
מ"ש שבים אל ה' לאחר שסרו מן הדרך; הזוהר אומר שהם "ממשיכים אותו ביתר שאת" מהצדיקים הגמורים.	מ"ש שבים אל ה' לאחר שסרו מן הדרך; הזוהר אומר שהם "ממשיכים אותו ביתר שאת" מהצדיקים הגמורים.
יסוד, "חיי" יסוד / חי	יסוד, "חיי" יסוד / חי
המקד המהבירה ומעבירה את השפע האלוהי מלמעלה למטה; "לכל חי" הם חמשה עשר היסודות של חמשת הפרצופים שבאצילות.	המקד המהבירה ומעבירה את השפע האלוהי מלמעלה למטה; "לכל חי" הם חמשה עשר היסודות של חמשת הפרצופים שבאצילות.
י"ג תיקוני דיקנא	י"ג תיקוני דיקנא
אורות של אריך אנפין שלמעלה מהכלים, שבהם מעלה ומטה שווים; מקור ה"רחמים הגדולים" שהתשובה מעוררת.	אורות של אריך אנפין שלמעלה מהכלים, שבהם מעלה ומטה שווים; מקור ה"רחמים הגדולים" שהתשובה מעוררת.

המדרגה הפנימית ביותר שבכתר; החסד והיסוד שלו הם ה"חסד" ו"יברית השלום" שאינם זים לעולם, ומחברים את אין סוף למדרגות הנאצלות.

ירידתו המסודרת של האור האלוקי מעולם לעולם, שבאמצעותה נמשך אורם של הצדיקים; האור שהתשובה ממשיכה בא מלמעלה ממנו.

קטע 1 • 11

הצדיקים: אור בסדר דרך הכלים

קטע 2 • 11

בעלי תשובה: רחמים שלמעלה מהכלים

קטע 3 • 11

התחתון נעשה שווה לעליון

1 ביאור הדברים¹ בענין בחי' בע"ת [בעלי תשובה] דמשכין ליה בחילא יתיר.^{2,3} כי הנה רמ"ח מ"ע [מצות עשה]

שהם רמ"ח אברים דמלכא^{4,5} הוא בחי' ז"א דאצילות ומז"א האורות מתלבשים בהכלים

ביאור הדברים בענין בחינת בעלי התשובה, "שמושכים אותו בכוח גדול יותר". שהרי רמ"ח מצוות עשה, שהן רמ"ח איברי המלך, הן בחינת ז"א דאצילות; ומז"א ואילך האורות מתלבשים בכלים.

המאמר מבקש לבאר את דברי הזוהר שבעלי התשובה, השבים אל ה' לאחר שסרו מן הדרך, "מושכים אותו בכוח גדול יותר". תחילה הוא עוסק במה שהמצוות ממשיכות: רמ"ח מצוות עשה, המכונות "רמ"ח איברי המלך", שייכות לז"א, המדות של אצילות. מדרגה זו ואילך האור האלוקי נתון בכלים, כלומר מתגלה בצורות מוגדרות ומדודות.

ולכן הצדיקים המקיימים המצוות ממשיכים בחי' האורות להתלבש בכלים דז"א ודרך כלל מתחלקים לג' קוין חז"נ [חכמה חסד נצח] מימין כו' והוא כנגד תורה ועבודה וגמ"ח [וגמילות חסדים]⁶ וזהו פותח את ידך ומשביע לכל חי.

לכן הצדיקים, המקיימים את המצוות, ממשיכים את האורות להתלבש בכלים של ז"א. ככלל, הם מתחלקים לשלושה קווים: חכמה, חסד ונצח בקו הימני וכו'; והדבר מקביל לתורה, [לעבודת ה'] ולגמילות חסדים. וזהו [פירוש] "פותח את ידך ומשביע לכל חי".

מאחר שהמצוות שייכות לז"א, הצדיקים המקיימים אותן ממשיכים אור אלוקי אל הכלים של ז"א, אל ערוצים סדורים ומדודים. הערוצים הללו ערוכים בשלושה קווים; הקו הימני הוא חכמה, חסד ונצח, ולצדו הקו השמאלי והקו האמצעי. שלושת הקווים מקבילים לשלושת העמודים: תורה, עבודה ה' וגמילות חסדים. הפסוק "פותח את ידך ומשביע לכל חי" מתאר את זרימת הברכה המסודרת הזאת, כפי שמבואר בחלק הבא.

חי הוא בחי' יסוד⁷ המקשר וממשיך ההשפעה מהעליון לתחתון ומז"א למקור נש"י [נשמות ישראל] ופ"י כל חי היינו כנודע מענין ט"ו מעלות טובות שהוא מספר ט"ו יסודות שבחמשה פרצופי האצילות כמ"ש במ"ח.⁸

"חי" הוא בחינת יסוד, המקשר וממשיך את השפע מן העליון אל התחתון, ומז"א אל מקור נשמות ישראל. ופירוש "לכל חי" הוא, כידוע מענין ט"ו מעלות טובות: הן כנגד ט"ו היסודות שבחמשת הפרצופים של אצילות, כפי שכתוב במשנת חסידים.

יסוד נקרא "חי" משום שהוא הערוץ הקושר מדרגה אחת לבאה אחריה ומעביר את השפע האלוקי כלפי מטה, מז"א אל מקור נשמות ישראל. לכן "לכל חי" פירושו לכל היסודות יחד: חמש עשרה "מעלות טובות" שעליהן מודים לה' בהגדה של פסח מכוונות, כפי שכתוב במשנת חסידים, לחמישה עשר יסודות שבחמשת הפרצופים של אצילות.

עד שע"י נמשך רצון העליון לנו בגילוי היינו כדרך סדר ההשתלשלות מעולם ועד עולם דרך ט"ו יסודות כו'.

וכך, באמצעות זאת, נמשך אלינו הרצון העליון בגילוי; כלומר, בסדר ההשתלשלות, מעולם לעולם, דרך חמשה עשר היסודות וכו'.

באמצעות הערוצים הללו מתגלה לנו רצון ה', אך באופן מסודר: הוא יורד מדרגה אחר מדרגה, מעולם לעולם, דרך כל אחד מחמשה עשר היסודות. המילה "רצון" מרמזת לסוף הפסוק, שבו נאמר שה' משיב לך חי "רצון".

אבל בע"ת [בעלי תשובה] ע"י שמעורר רחמים גדולים הוא מבחי' י"ג ת"ד [תיקוני דיקנא] דא"א שהוא אורות שלמעלה מהכלים ומשם נמשך האור שלא כסדר ההשתלשלות כי מעלה ומטה שוין שם וע"ז נאמר אבל בעלי התשובה, על ידי שהם מעוררים רחמים גדולים, מגיעים לבחינת י"ג תיקוני דיקנא של אריך אנפין, שהם אורות שלמעלה מן הכלים. ומשם נמשך האור שלא לפי סדר ההשתלשלות, כי שם מעלה ומטה שווים. ועל כך נאמר:

בעלי התשובה מגיעים למדרגה גבוהה יותר: התשובה שלהם מעוררת "רחמים גדולים", הנמשכים מ"ג תיקוני דיקנא של אריך אנפין, מדרגה שבכתר, שבה האורות עומדים למעלה מן הכלים. אור משם אינו יורד שלב אחר שלב בסדר העולמות, משום שבמדרגה זו "מעלה" ו"מטה" שווים, ולכן הוא יכול להגיע אל המקום הנמוך ביותר באותה שלמות שבה הוא מאיר במקום הגבוה ביותר.

כי ההרים⁹ שהן חג"ת [חסד גבורה תפארת] דאצילות ימושו והגבעות נה"י [נצח הוד יסוד]¹⁰ תמוטינה וחסדי הוא חסד דעתיק מאתך לא ימוש וברית שלומי היא יסוד דעתיק המקשר ומחבר את א"ס ב"ה בהנצלים לא תמוט

"כי ההרים" — שהם חסד, גבורה ותפארת דאצילות — "ימושו, והגבעות" — נצח, הוד ויסוד — "תמוטינה; וחסדי" — זהו חסד דעתיק — "מאתך לא ימוש, וברית שלומי" — זהו יסוד דעתיק, המקשר ומחבר את א"ס ב"ה ברוך הוא עם הנצלים — "לא תמוט".

אדמו"ר הזקן קורא את הפסוק בישעיהו כמפה של המדרגות הללו. "ההרים" ו"הגבעות", היכולים לזוז ממקומם, הם שש המדות של אצילות — הערוצים המדודים שתוארו קודם; "חסדי" ו"ברית שלומי", שאינם זזים, הם החסד והיסוד של עתיק, המדרגה הפנימית ביותר שבכתר. יסוד דעתיק מחבר את א"ס ב"ה ברוך הוא עם הנצלים, ולכן גם אם הערוצים הסדורים "ימושו" ו"תמוטינה", החסד הנמשך משם עומד בתוקפו.

היינו שיומשך גילוי זה מא"ס ב"ה גם למטה בעשייה שיומשך מלמעלה מסדר ההשתלשלות מא"ס ב"ה למטה ממש עד שיהיה פמליא של מטה ופמליא של מעלה שוין ועיין בהרמ"ז [בהרב משה זכות] פ' בחקתי (דק"ג ע"ב)

כלומר, גילוי זה מאין סוף ברוך הוא יימשך גם למטה, לעולם העשייה: הוא יימשך מלמעלה מסדר ההשתלשלות, מאין סוף ברוך הוא, עד למטה ממש, עד שהפמליה של מטה והפמליה של מעלה יהיו שוות. ועיין בהרמ"ז, פרשת בחוקתי (דק"ג ע"ב),

מאחר שהגילוי הזה בא מאין סוף, מעבר לסדר העולמות, הוא אינו נחלש כשהוא יורד: הוא מגיע עד לעשייה, העולם התחתון ביותר. כך הפמליה של מטה, הנמצאים בעולם הזה, נעשית שווה לפמליה של מעלה, הישיות השמימיות. להוכחה מפנה אדמו"ר הזקן להרמ"ז, רבי משה זכות, בפירושו לזוהר, פרשת בחוקתי.

ע"פ ועשיתם אתם¹¹ שאע"פ [שאף על פי] שאתם למטה בעוה"ז כו' תזכו למדרגות אצילות אפי' [אפילו] עד יחידה¹² כו'

על פי הפסוק "ועשיתם אותם": אף שאתם למטה בעולם הזה וכו', תזכו למדרגות אצילות, עד יחידה וכו'.

בפסוק "ועשיתם אותם" (ויקרא כ"ו, ג'), המילה "אותם" כתובה באופן המאפשר גם לקרוא אותה "אתם". מן המילה הזאת לומד הרמ"ז שאף שאתם למטה, בעולם הזה, תוכלו לזכות למדרגות אצילות, עד יחידה, הנקודה הפנימית ביותר של הנשמה — השוויון בין מטה למעלה שתואר בחלק הקודם.

(משא"כ כשנמשך בדרך ההשתלשלות ע"י בחי' כל חי כו') אמר מרחמך הוי' שכ"ז [שכל זה] נמשך ע"י שישוב אל¹³ ה' וירחמהו:¹⁴

(מה שאין כן כאשר הוא נמשך בדרך השתלשלות, באמצעות הבחינה של "כל חי" וכו'). "אמר הוי', המרחם עליך": כל זה נמשך באמצעות "ישוב אל הוי', וירחמהו".

הסוגריים מחדדים את הניגוד: אור שנמשך בסדר, דרך הצינורות של "כל חי", אינו מעלה את המדרגה הנמוכה ביותר ומשווה אותה לעליונה ביותר. הפסוק מסיים "אמר הוי', המרחם עליך", ואדמו"ר הזקן קושר את הרחמים הללו לקריאתו של ישעיהו אל החוטא: "ישוב אל הוי', וירחמהו". התשובה היא שממשיכה את הרחמים הנעלים הללו.

בעבודה

התשובה ממשיכה מה שקיום המצוות בסדר אינו ממשיך: כשאדם שב אל הוי', הוא מעורר את רחמיו הגדולים — אור שלמעלה מסדר העולמות, שמגיע אליו גם למטה, בעולם הזה, ויכול להעלותו למדרגות האצילות, עד יחידה.

שאלות לשיחה

1. מדוע האור הנמשך דרך הכלים של ז"א מגיע אלינו רק בסדר, מעולם לעולם, ואילו האור מ"ג תיקוני דיקנא אינו נמשך כך?
2. כיצד מפרש המאמר את "לכל חי" בפסוק "פותח את ידך ומשביע לכל חי רצון", וכיצד משתלבות בכך חמש עשרה "מעלות טובות"?
3. בפסוק בישעיהו, מהם ה"הרים" וה"גבעות" שעשויים לזוז, ומהם ה"חסדי" ו"ברית השלום" שאינם זזים?
4. מה פירוש הדבר שה"בית התחתון" נעשה שווה ל"בית העליון", וכיצד תומך בכך פירושו של הרמ"ז ל"ועשיתם אותם"?
5. מדוע דווקא התשובה, ולא עבודתם המסודרת של הצדיקים, ממשיכה את הרחמים הנעלים האלה?

הערות

פסקה 1

1 ביאור הדברים

קובץ של מאמרי אדמו"ר הזקן משנת תקס"ד (1803-04). הערת קה"ת על מילות הפתיחה של מאמר זה מפנה לשם למקור מקביל; איננו מתארים את תוכנו.

הערת קה"ת

ראה סה"מ תקס"ד ע' רטו.

2 בעי' . . בחילא יתיר

המראה מקום של קה"ת למילים האלה (ההערה למטה).

הערת קה"ת

זח"א (קכט, ב). [כ].

3 בעי' דמשכין ליה בחילא יתיר

הזוהר מלמד שהצדיקים הגמורים אינם יכולים לעמוד במקום שבו עומדים בעלי תשובה, משום שהם קרובים למלך יותר מכולם, והם מושכים את עצמם אליו בכמיהה לב גדולה יותר ובכוח רב, כדי להתקרב למלך. המאמר פותח בכך שהוא מבקש לבאר את הדברים.

Zohar, Chayei Sara 16:121-17:127 ספר זוהר, חיי שרה ט"ז:קכ"א-י"ז:קכ"ז

Happy are the penitent who in the space of one day, one hour, nay, one second, can draw near to the Holy One, as near as even the truly righteous in the space of many years. Abraham did not reach that high grade until he was old, as already said. So, too, David, of whom it is written, "and King David was old, he came into days" (I Kings 1, 1). But the penitent immediately finds entrance, and is brought close to ... the Holy One, blessed be He.' R. Jose

The Zohar; London, Soncino Press, 1933 (Public Domain)

4 רמ"ח מ"ע . . רמ"ח אברים דמלכא

ברעיא מהימנא על פרשת משפטים מדבר הזוהר על רמ"ח המצוות, שבאמצעות כל אחת מהן נעשה הקדוש ברוך הוא מלך על כל איברי השכינה. בהערת קה"ת מצוין המקור הזה כמקבילה לתיאור המצוות כ"איברי המלך.

Zohar II, 118a זח"ב קיח, א

הערת קה"ת

ראה ת"ז ת"ל. זח"ב קיח, א.

5 רמ"ח מ"ע שהם רמ"ח אברים דמלכא

בתיקון ל' נאמר שהשכינה התחתונה, הכוללת את רמ"ח המצוות, היא "מצוות הוי' בכל איבר ואיבר של המלך". בהערת קה"ת מובא המקור לביטוי של אדמו"ר הזקן "רמ"ח איברי המלך".

Tikkunei Zohar 74a:8 תקוני זוהר ע"ד א:ח'

ועוד מצוה דא עמודא דאמצעי'תא, דאיהו מצוה מסטרא דאבא דאיהו רא"ש, ומסטרא דאיהו דאיהו אש"ר, והכי צדיק מצוה ועושה מתרין, ובגין דא אתמר על תרין דאיהו אש"ר קדשנו, אבא קדשנו ואבא צונו, על מאן על שכינתא תתאה, דאיהו פטר כל רחם, פתיחו דרחם, דאיהו רמ"ח פקודין, איהו מצות יהוה בכל אבר ואבר דמלכא, איהו מצוה, ועוד אש"ר קדשנו מסטרא דאבא

Tikkunei Zohar - Vocalized (Public Domain)

6 תורה ועבודה וגמ"ח

שמעון הצדיק לימד שהעולם עומד על שלושה דברים: על התורה, על העבודה ועל גמילות חסדים. אדמו"ר הזקן מקביל את שלושת העמודים האלה לשלושת הקווים של כלי ז"א.

Pirkei Avot 1:2 משנה אבות א:ב'

שמעון הצדיק היה משיירי כנסת הגדולה. הוא היה אומר, על שלשה דברים העולם עומד, על התורה ועל העבודה ועל גמילות חסדים:

Shimon the Righteous was one of the last of the men of the great assembly. He used to say: the world stands upon three things: the Torah, the Temple service, and the practice of acts of piety.

Torat Emet 357 (Public Domain) • Mishnah Yomit by Dr. Joshua Kulp (CC-BY)

7 חי הוא בחי יסוד

לקסיקון אלפביתי למונחי קבלה. ההערה מפנה לערך שבאות ח' כמקור לכינוי יסוד ח"י.

הערת קה"ת

מא"א אות ח', סכ"ד.

8 ט"ו מעלות . . כמ"ש במ"ח

זהו החיבור שאדמו"ר הזקן עצמו מציין כאן ("כפי שכתוב במשנת חסידים"), קובץ של קבלת האריז"ל הערוך בדומה למשנה. ההערה מציינת את המקום בסדר ליל הפסח שבו מותאמות חמש עשרה ה"מעלות הטובות" לחמשה עשר היסודות שבחמשת הפרצופים של אצילות.

הערת קה"ת

סדר ליל פסח יב, ב.

"כי ההרים ימושו והגבעות תמוטינה, וחסדי מאתך לא ימוש וברית שלומי לא תמוט, אמר מרחמך הוי". אדמו"ר הזקן מפרש את ההרים והגבעות כמדות של אצילות, ואת החסד וברית השלום שאינם נעים כחסד ויסוד של עתיק, הנמשכים על ידי הרחמים שהתשובה מעוררת.

Isaiah 54:10 ישעיהו נ"ד:י'

כי הִהָרִים יִמוּשׁוּ וְהַגְּבְעוֹת תִּמּוּטֶינָה וְחִסְדִּי מֵאֲתֶךָ לֹא־יִמוּשׁ וּבְרִית שְׁלוֹמִי לֹא תִמּוּט אֲמַר מְרַחֵמְךָ ה'

For the mountains may depart, and the hills be removed; but My kindness shall not depart from thee, neither shall My covenant of peace be removed, saith the L-RD that hath compassion on thee

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

10 ההרים . . חג"ת דאצי' . . והגבעות נה"י

ההערה מפנה לערכים שבאות ה' בלקסיקון כמקור לזיהוי "ההרים" עם חסד, גבורה ותפארת דאצילות, ו"הגבעות" עם נצח, הוד ויסוד.

הערת קה"ת

מא"א אות ה' ס"ט אות ג, ס"י.

11 ועשיתם אתם

"אם בחוקתי תלכו ואת מצוותי תשמרו ועשיתם אותם". המילה "אותם" כתובה באופן שאפשר לקרוא אותה "אתם", והרמ"ז לומד מכך, בפירושו

על הוזהר שם, שהתחוננים יכולים להגיע למדרגות של אצילות.

Leviticus 26:3 ויקרא כ"ו:ג

אם־בְּחֻקֵּי תִלְכוּ וְאֶת־מִצְוֹתַי תִּשְׁמְרוּ וְעֲשִׂיתֶם אֹתָם:

If ye walk in My statutes, and keep My commandments, and
;do them

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

12 שאע"פ שאתם למטה בעוה"ז כו' תזכו למדרגות אצילות אפי' עד

יחידה

בפירושו לדיון של הוזהר על "ועשיתם אותם", הרמ"ז (רבי משה זכות) מכנה דבר נפלא את העובדה שאף שאתם למטה בעולם הזה, האור שלכם אינו במדרגת המלאכים שמעל עשיה, יצירה או בריאה, ובכל זאת תזכו למדרגות של אצילות, עד ליחידה. אדמו"ר חוקן מביא זאת כדי להראות כיצד "הבית שלמטה" יכול להשתוות ל"בית שלמעלה".

Mikdash Melekh, RaMaZ Commentary on Zohar מקדש מלך,

פירוש הרמ"ז על ספר הזהר

... פשט הדברים שהחסדים שהם החיים ממתקים הדינים ולכן ניצול מהמות ועי"ל במ"ש הרב באותיות דרב המנוגא שאותיות ט"ח הם בשני צינורי היסוד ואיתא בזהר שיר השירים שעד זמן בית המקדש היה ח' על ט' דהיינו חטא אבל כשנבנה הבית נתהפכו לטוב' כמ"ש וישב יהודה וישראל לבטח. ועוד צ"ל כי מדת הבטחון מגברת כח החסדים כמ"ש והבוטח בה' חסד יסובבנו ואו ט' שהוא הצינור הימני גובר וממתיק את השמאלי ע"ד שני חללי הלב א' של רוחא' של דם ועל הצדיק נאמר ולבי חלל בקרבי וגם ע"ד טוב זה יצה"ט: מאד ...

Zholkva, 1864 (Public Domain)

13 שישוב אל ה' וירחמהו

"יעזוב רשע דרכו... וישוב אל הוי', וירחמהו". אדמו"ר חוקן משתמש בפסוק זה כדי להראות שהרחמים הנוכחים בסוף ישעיהו נד, י נמשכים באמצעות תשובה.

Isaiah 55:7 ישעיהו נ"ה:ז

יַעֲזֹב רָשָׁע דַּרְכּוֹ וְאִישׁ אֶן מַחֲשַׁבְתּוֹ וְיֵשֶׁב אֶל־ה' וִירַחֲמֵהוּ וְאֶל־אֱלֹקֵינוּ כִּי־יִרְכָּה לְסֻלּוֹחַ:

Let the wicked forsake his way, And the man of iniquity his thoughts; And let him return unto the L-RD, and He will have compassion upon him, And to our G-d, for He will abundantly pardon

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

14 "פותח את ידך ומשביע לכל חי רצון". אדמו"ר חוקן מפרש את "חי" כיסוד, ואת "לכל חי" כחמישה עשר היסודות של אצילות, שבאמצעותם ממשיכים הצדיקים את הרצון העליון בסדר מסודר.

Psalms 145:16 תהילים קמ"ה:ט"ז

פֹּתֵחַ אֶת־יָדְךָ וּמַשְׂבִּיעַ לְכָל־חַי רָצוֹן:

Thou openest Thy hand, And satisfiest every living thing
.with favour

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)



על המהדורה

המהדורה הזאת כוללת לשון המאמר, התרגום לעברית של ימינו, הביאורים שלנו והערות.

The Hebrew text of Likkutei Torah: © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted.

התרגום שלנו לעברית של ימינו, מתוך התרגום האנגלי שלנו מלשון הקודש, בלי הערות קה"ת: CC BY 4.0.

הביאורים שלנו, עם הסקירה, השאלות והעמוד לילדים: CC BY-NC 4.0.

The notes: Kehot's marei mekomos ("Sources and References", including the Rebbe's notes) © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted; our notes on them: CC BY-NC 4.0.

Sefaria: The Zohar; London, Soncino Press, 1933 (Public Domain); Tikkunei Zohar - Vocalized (Public Domain); Torat Emet 357 (Public Domain); Mishnah Yomit by Dr. Joshua Kulp (CC-BY); Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA); The Holy Scriptures: A New Translation (JPS 1917) (Public Domain); Zholkva, 1864 (Public Domain)

המהדורה כולה: CC BY-NC 4.0. מותר להעתיק, להדפיס ולהפיץ בחינם, בציון Kehot Publication Society ו־likuteitorah.com; אסור למכור. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

התרגום לעברית נעשה מהמהדורה האנגלית של likuteitorah.com בעזרת בינה מלאכותית (openai/gpt-6-luna-pro:batch), כשלשון המאמר לצדו לבדיקה. עדיין לא עבר עריכה אנושית. כל דבר חשוב יש לבדוק מול לשון המאמר.

הרבי ביקש ללמוד את מאמרי פרשת השבוע, «הפרשה החסידית», באותו שבוע, מחולקים לשבעת ימיו (Sichah of Shabbos Parshas Vayakhel 5725). למה ללמוד, וברכות הרבי: [/likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha](https://likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha) (Toras Menachem vol. 42, pp. 306-309).

מזים חנינמי ולא מסחרי. אין כאן מכירה. אין שיוך לקה"ת, ל־Sefaria או לספריית ליובאוויטש. © likuteitorah.com

מתוך likuteitorah.com/he/likkutei-torah/ki-seitzei/8/

מוקדש לכבוד

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

אבי הרבי, רבי לוי יצחק